

164

1807

Am 5<sup>ten</sup> Ewigweibtags wurde ynbefam  
und am 13<sup>ten</sup> yntant nit nfuligz et

Parent  
Eltern

Anna (1716)  
Christiane Defussungar im Breyen  
Anna Bratschi (1717)

Witnesses  
Zeugen

Christiane Weber mit Kind  
Magdalena Defussungar Dringli  
Müller Elfrun  
Elisabeth Müller Jakob Bratschis  
Elfrun von Zweisimmen zu  
Lütisbach

Am 10<sup>ten</sup> Ewigweibtags wurde ynbefam

165

Kauftrage

Extrait des Registres baptismaux de  
la Paroisse de Tramelan arrondissement  
de Delémont Departement du Haut  
Rhin.

obit Boltigen  
17. J. 1869.

Le 13<sup>me</sup> Juillet 1799 ou 25 Messidor  
an 7 de la République Française,  
a été baptisée dans l'église de  
Tramelan Mariane fille illegitime  
de Anne Barbe fille de feu Jacob  
Bürki de Tschangnau au canton  
de Berne, dont elle attribue la pa-  
-ternité et avouée par Etienne

Boltigen, Bern, Switz. Reformed Rec.  
FH # 2,005, 300

b/chr. 5/13 December 1807

Anna Schumacher (1716) ch # 1

f: Christian Schumacher of Breppen

m: Anna Bratschi

Witnesses or  
Godp:

Magdalena Schumacher - Gerichtstau Müller's house wife  
Elisabeth Müller - Jakob Bratsch's wife from Zweisimmen at Lütisbach